# Gumbinner Kreisblatt

Herausgegeben vom Landratsamt in Gumbinnen.

Erscheint jeden Donnerstag und kostet vierteljährlich 1,50 R.-M.

Druck: Krauseneck's Verlag u. Buchdruckerei, G. m. b. H. in Gumbinnen.

Anzeigenpreis für die 5-gespaltene Zeile 8 Gold-Pf.

**Nr. 40** Ausgegeben Gumbinnen, den 2. Oktober **1930**

## Nachruf.

Am 26. d. Mts. verstarb nach schwerer Krankheit in einer Königsberger Klinik

der Gewerkschaftssekretär, Herr

# Ernst Froese

**Gumbinnen.**

Er war seit November v. Js. Kreistagsabgeordneter und gehörte auch der Kreisfinanzkommission und der Kreis-Rechnungsprüfungskommission an. War ihm die Bekleidung dieser wichtigen Ehrenämter auch nur kurze Zeit beschieden, so hat er sie doch mit regem Eifer verwaltet.

Ehre seinem Andenken.

Gumbinnen, den 29. September 1930.

**Namens des Kreistages und des Kreisausschusses.**

Der Vorsitzende

Walther, Landrat.

## Bekanntmachungen des Landrats und des Kreisausschusses

Nr. 306. Unter Bezugnahme auf meine Kreisblattverfügung vom 15. Januar v. J. — Kreisblatt Nr. 3 — ersuche ich die Herren Gemeindevorsteher, mir ein Stück der An- und Abmeldungen pünktlich zum 5. Oktober d. J. einzureichen.

Gumbinnen, den 27. September 1930.

Der Landrat.

---

Nr. 307. Der Fleischermeister Franz **Geseller** in Wilhelmsberg hat beantragt, ihm zur Errichtung eines Schlachtstalles auf seinem Grundstück in Wilhelmsberg Band III Nr. 60 die Genehmigung zu erteilen.

Gemäß § 16 der Reichsgewerbeordnung und Ziffer 18 ff. der Ausführungsanweisung vom 1. Mai 1904 bringe ich dieses Unternehmen mit der Aufforderung zur öffentlichen Kenntnis, etwaige Einwendungen gegen die Errichtung der Anlage **binnen 14 Tagen schriftlich** in 2 Ausfertigungen oder zu Protokoll bei mir anzubringen. Nach Ablauf dieser Frist eingehende Einwendungen können nicht berücksichtigt werden. Zeichnungen, Beschreibungen und Pläne zu dieser Anlage liegen im Geschäftszimmer des Kreisausschusses, Zimmer Nr. 28 des Kreishauses, zur Einsicht aus.

Zur mündlichen Erörterung etwaiger Einwendungen habe ich Termin auf **Freitag, den 24. Oktober d. Js., vormittags 10 Uhr** in meinem Amtszimmer anberaumt, zu dem die Interessenten mit dem Eröffnen vorgeladen werden, daß im Falle des Ausbleibens des Unternehmers oder der Widersprechenden gleichwohl mit der Erörterung der Einwendungen vorgegangen wird.

Gumbinnen, den 29. September 1930.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

---

Nr. 308. **Betrifft: Entrichtung der Hundesteuer für 1929.**

Ich mache die Herren Gemeindevorsteher darauf aufmerksam, daß die Hundesteuer für 1929 zum 1. Oktober zu entrichten ist. Falls dieses noch nicht geschehen ist, ersuche ich, diese Steuern umgehend einzuziehen und an die Kreiskommunalkasse abzuführen.

Gumbinnen, den 27. September 1930.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses, Landrat.

---

Nr. 309. Der Herr Preußische Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung hat im Einvernehmen mit dem Herrn Preußischen Finanzminister sich grundsätzlich damit einverstanden erklärt, daß auch für die Besucherinnen des **Maidenjahres** an den Wirtschaftlichen Frauenschulen laufende Erziehungsbeihilfen für auswärts zu beschulende Kinder von Pfarrern bewilligt werden.

Der Herr Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung teilt jedoch mit, daß für dieses Jahr mangels verfügbarer Mittel Erziehungsbeihilfen aus Staatsmitteln nicht gezahlt werden können.

Ich ersuche ergebenst, die Entscheidung des Herrn Ministers für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung in geeigneter Weise bekannt zu geben.

Berlin, den 21. August 1930.

Nr. I 45124 Der Preußische Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

Vorstehenden Erlaß bringe ich hiermit zur Kenntnis.

Gumbinnen, den 23. September 1930.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

## Nichtamtlicher Teil.

**Schulvorstände**

kauft die **Schulbänke, Wandtafeln** usw. hier im Osten von

**Remy's, Schulmöbelfabrik**

**Marienburg** (Westpr.)

Deren Waren sind billig, aber jedem anderen Fabrikat ebenbürtig!

**Sprachbuch gratis**

betitelt: „Die psychotechnische Sprachmethode" (431. Auflage). Es wird an Hand von Beispielen gezeigt, wie der Vokabelschatz einer fremd. Sprache ohne Auswendiglernen erworben und das Studium d. Grammatik durch Psycho-Automatisierung ersetzt werden kann. Wer schnell und mühelos in vollendeter Geläufigkeit Englisch, Französisch usw. meistern möchte, erhält das aktuelle und lehrreiche Buch umsonst und portofrei übersandt vom: Verlag für zeitgem. Sprachmethodik, München A 320, Bavariaring 10. Es genügt Angabe von Adresse und der Sprache, für die man sich in erster Linie interessiert.

**Tot-**

sicher wirkt **Geka-Hühneraugensalbe**
Topf 70 Rpf. [6095k
Hersteller:
**Viktoria-Drogerie**
Bismarckstraße 1.

**Sommer-sprossen**

auch in den hartnäckigsten Fällen werden in einigen Tagen unter **Garantie** durch das echte unschädliche Teintverschönerungsmittel **„Venus"** Stärke B **beseitigt. Keine** Schälkur.
Preis M. 2,75.
Gegen **Pickel, Mitesser** Stärke A. [2113
**Flora-Drogerie,** Fried.-Wilh.-Platz, **Drogerie M. Olivier,** Königstraße 19.

Auch Ihre
**Herbst-**
Kleider
Anzüge
Kostüme
Mäntel
lassen Sie
**chemisch reinigen**
**Umfärben**
schnell, gut, billig
**Färberei**
**Skibowski**
Gumbinnen, Königstr. 27
Fernruf 2990

**Tolles Zahnweh**
stillen Dr. Bufleb's dest. Zahntropfen.
**Flora-Drogerie, Pritzkoleit**

**Stempel**
*in Gummi*
*bei schnellster Lieferung*
*zu billigsten Preisen*
*Krausenecks Verlag GmbH.*
*Preußisch-Litauische Zeitung*
*Gumbinnen*

**Alles brennt**
Kohlen, Koks, Briketts
Anthrazit, Grude, Holz
von der
**PAUL HIRSCH G.M.B.H.**
**Tel. Sammelnummer 2951**
Waggonbestellungen werden noch prompt erledigt. [5775

**Sie sparen Geld, wenn Sie Ihre Bürstenwaren bei uns kaufen.**
**Stubenbesen** 0.65 und 0.85, aus Borste . 1.60 u. 1.75
**Roßhaarbesen** bestes Schweifhaar voll, Stck. 2.50 u. 2.85
**Handfeger mit langem Stiel** . . . Stück 0.65 u. 0.75
**Piaff. Straßenbesen** 0.85 und 0.95, **Schrubber** Stück 0.30
**Wurzelschrubber** Stück 0.55, **Bohner aus Eisen billigst**
**Scheuerbürsten** Stück 0.20 u. 0.25, aus Wurzel 0.30 u. 0.45
**Glanzbürsten** von 0.30, **Auftragbürsten** Stck. 0.10 u. 0.12
**Handwaschbürsten** Stck. 0.08 u. 0.10, doppelt Stück 0.18
**Klos.-Bürsten** von 0.50 **Schmutzbürsten** Stück 0.18
**Klos.-Papier** Rolle 0.15, Halter dazu . . Stück 0.30
**Fußmatten** große Auswahl . . . . . von 0.60 an
**Möbelklopfer** von 0.35 **Abstäuber** von 0.40 an
**Topfbälle** aus Metall Stück 0.10, aus Piaff. Stück 0.10
**Messerschmirgelblock** Stck. 0.25, **Plättkohlen** 2 Pfd. 0.35
**Scheuertücher** von 0.20 **Staubtücher** von 0.15 an
**Kleiderbügel** Stück 0.07, **Patentbügel** . . Stück 0.50
**Fensterleder** große Auswahl . . . . von 0.50 an
**Einlegesohlen alle Sorten zu billigsten Preisen**
**Butterbrotpapier** 50 Blatt 0.15, **Marktnetze** von 0.35 an
**Küchenspitzen** Rollen à 10 Meter . . 0.25 und 0.30
**Taschenlampen** komplett von 0.75 an, **Birnen** . . 0.20
**Batterien stets frisch** . . Stück 0.30, 0.40 und 0.50
**Anoden-Batterien** 60 Volt 5.50, 100 V. 9.50, 150 V. 15.00
**Schmude & Wobbe**
**Wir kaufen Roßhaare zu höchsten Preisen.** [5847

**Vorschriftsmäßige**
**Schulhaushaltspläne**
**und Schulkassenbücher**
stets vorrätig
**Krausenecks Verlag und Buchdruckerei G. m. b. H., Gumbinnen**

**Erste Gewinnziehung: 24. u. 25. Oktbr. 1930**
**36./262.**
**Preuß.-Südd. Klassenlotterie**
**Spielkapital**
**bisher rund 63 Millionen RM.**
**jetzt**
**rund 114 Millionen RM.**

| Gewinnbetrag | Bisher | Jetzt |
|---|---|---|
| 100000 RM. | 10 Gew. | 12 Gew. |
| 75000 „ | 4 „ | 6 „ |
| 50000 „ | 14 „ | 20 „ |
| 25000 „ | 14 „ | 30 „ |
| 10000 „ | 98 „ | 224 „ |
| 5000 „ | 186 „ | 548 „ |
| 3000 „ | 482 „ | 1080 „ |
| 2000 „ | 840 „ | 3120 „ |
| 1000 „ | 2180 „ | 6400 „ |
| 800 „ | 160 „ | 600 „ |
| 500 „ | 5000 „ | 10800 „ |
| 400 „ | 800 „ | 31000 „ |

Außerdem die bekannten Hauptgewinne v. je **2 mal 500000, 300000, 200000 RM.** sowie die **2** Prämien von je **500000 RM.**
**43,5 % aller Lose gewinnen!**
Kauflose in allen Teilungen vorrätig. Sichern Sie sich heute noch ein Los!
**Czibulinski,**
Staatl. Lotterie-Einnahme
Fernspr. 2675. Postscheckkonto Kbg. 3966.

**Kernleder-Treibriemen**
**Kamelhaar-, Baumwoll-, Gummi-Riemen**
:: :: **für jeden Kraftbetrieb** :: ::
**Fachgemäße Reparatur-Ausführung**
**Riemenwachs, Riemenverbindungen, Riemenscheiben**
**Julius Born, Gumbinnen**
**Wilhelmstraße 42, Treibriemenfabrik, Telephon 2170**

**Flüssig konzentrierte**
**Dreisiegel-Tinten**
**Das Beste was es für Schulen gibt**
Sind echte Eisengallustinten mit allen wunderbaren Vorzügen.
Keine Selbstherstellung.
Nur mit kaltem Wasser bis zur Schreibfertigkeit zu verdünnen.
Kein Vergleich mit Ersatzmitteln wie Tintenpulver usw.
Täglich neue freiwillige Gutachten von Schulen und Schulaufsichtsbehörden aus allen Teilen d. Reiches.
Machen Sie einen kostenlosen Versuch.
Prospekt und Muster gratis.
**Roland-Werk, G.m.b.H., Bremen**